

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
В ВІННІПЕГУ,
під часом 820 1/2 Мейн Ст.

Ми виробляємо убрини, які і освободити по дуже уміряноці цінах. Моде після вимоги костюмерів. Отже хотіти хотіти кати добре зроблені убрини, чи освободити, великі зйде а переконані є. Також привласно замовлення з провінцій; за вдоволені і чесну усеугу ручить властитель.

В. КУЗНИК,
820 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

Адвокат W. H. HASTINGS
457 Мейн Стріт
308 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.
Telephone: Main 2081

Пологаджує справи цивільні і кримінальні.
П. Вус, бувши власник першої народної канцелярії,
841 Мейн Стр., через сін атт, є тепер в канцелярії
адвоката ГЕЙСТІНГА.

Адвокат Б. Б. ДУБЕНЬСКИЙ
Адвокат і повновласник для українців в Канаді.
Всякі справи судові і цивільні перепроводжує союзно.

Контракти на реальності виготовляє як адвокату, як рівнож повозаждує всіяк справи старокраєви.
Українські робітники буде знові вдоволені з перепроводження котрої небув з висше згаданих справ. — Переводчик не потрібний.

В. В. ДУБІНСКИЙ
907 Confederation Life Bldg., (напроти Ситі Гола)
Телефон: МЕРН 4803 — — — Winnipeg, Man.

НОВИНА В ЕДМОНТОНІ!

КОВБАСИ

ВИРОБЛЮВАНІ НА СТАРОКРАЄВИЙ СПОСІБ І ВСІ ІНШІ МАСАРСЬКІ ВИРОБИ ПЕРШОЇ КЛАСИ.

Ковбаса чисто свинська краєна	55 цт. ф.
Ковбаса чисто свинська мелена	50 цт. ф.
Ковбаса свинська мішана з волоніною ч. 1	35 цт. ф.
Ковбаса свинська мішана з волоніною ч. 2	25 цт. ф.
Кішки з гречаних круп	20 цт. ф.
Сальесон по	20 і 40 цт. ф.
Ролятка по	50 цт. ф.
Французкі агримери по	50 цт. ф.
Солонина солена по	35 і 40 цт. ф.
Солонина паприкована	45 цт. ф.

Крім сего маємо великий вибір всякого рода вудженн, сьвягого мяса, гросерні і всі инші товари, які лише Ваша душа забажає.

ЗА НАШ ТОВАР ГАРАНТУЄМО, ЩО ВДОВОЛИТЬ ВАС.
На провінцію висилаємо того самого дня що одержимо замовлене.

ДЛЯ ШТОРНИКІВ СПЕЦІАЛЬНА ЦІНА.
Гроші висилайте мої-ордером або в реєстрованім листі.
Телефонуйте 2932. Заходіть або пишіть на сей адрес:

WESTERN PRODUCE Ltd.
10664-101 ST., — — — EDMONTON, ALTA.
I. ЗАВАЦКИЙ, упринтер.

ВЖЕ ВИПШЛИ З ДРУКУ СЛІДУЮЧІ БРОШУРИ:
Про походженя людини, ціна 15ц.
Марксїзм і Дарвінізм, ціна 20ц.
Як повстала наша земля, ціна 25ц.

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man.

Office Phone St. John 2200 Resid. Phone St. John 2278
984 1/2 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

Dr. A. MOYSE, B. A.
Physician and Surgeon
984 1/2 MAIN ST. cor MAIN & PRITCHARD. (St. John Block)

Моєо спеціальностю є ліченя рішних хоріб жіночих, мужських і діточих. — Кожного дня від год. 10—11 рано урядую в Ст. Боніфес Шпітала. — Хто отже з козької бажан лікарської помоги або вислати медицину, хай лише впрод до Ст. Боніфес Шпітало в українській мові, а я все як слід поадожду. В шпіталі є найпрактичніші і найновіші системи машини до браня X-Ray. В власнім офісі приймаю пацієнтів кожного дня від 2—5 по полудні і від 7—9 в вечер.

Кож ви отже хорі на яку будь хоробу, агаодіть ся на мою адресу:

Dr. MOYSE,
984 1/2 Main St. (St. John Block) Winnipeg, Man.

463 BELKIRK AVE., Phone St. John 2614, WINNIPEG, MAN.

УКРАЇНСЬКО — РУССКИЙ
ОФІС І МЕДИЧНА ЛАБОРАТОРІЯ
— під управою —
Д-РА. Д. М. ДЖЕНОФ-А

Нашою спеціальностю є ліченя хоріб веперничих, мочороповних, ліченя 606 проф. Еріха для сифісу, а також жіночих внутрішних, діточих і хірургічних.

Спеціальне ліченя електричною. — Ревматизм і полоне бесіслав.
В наших шпіталах отримуєте догляд доброго лікаря.

Година офісу: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудні і 7 — 9 вчерном.
Пишіть до нас на поштову адресу, залучачи Зн. марку на відповідь.
Виробляємо також медичних всякого рода після найновіших метод шуган лікарські.

Адресуйте так:
Dr. D. M. GENOFF
463 BELKIRK Ave., WINNIPEG, MAN.

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
— основана 1915 р.
146 1/2 Гігс уа., Winnipeg, Man.

Виробне музський убрини — дітні і жіночі по уміряноці цінах. Робота вдоволює, під гарантією.

Принімаємо замовлення з провінцій.
Пишіть по наш новий каталог і бачиші інформації на адресу:

J. TATAROWSKY
The Merchant Tailor
146 1/2 Higgins Ave., Winnipeg, Man.
Телефон: MAIN 5614



УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ
ПОДАЄМО ДО ВІДОМА, ЩО ОТВОРИЛИСЬМО КРАВЕЦЬКУ РОБІТНЮ

під часом
619 SELKIRK AVE., — — — WINNIPEG, MAN.

НОВИНКИ.
Пробували забрати денікські кораблі.

ПАРИЖ, 28. цвітня. — Члени федерації портових робітників в Женеві забрали вчора два торговельні кораблі, які прийшли до тамонської пристани під російським протибольшевицьким прапором.

В ту справу вмїшала ся поліція і арештувала тих, що зайшли на поклад кораблів. Робітники казали, що мали на мір звернути ті кораблі російському совітському правительству.

(Женова, се велике надморське місто в північній Італі).

— Єнайте нових передплатників!

Голод в Чехії.
ПРАГА, 27. цвітня. — З околць північної Чехії доносять, що тамшонюму населеню брак харчевих засобів.

Робітничі ради сповїстили правительству, що вони не будуть відвчальні як би наслідком того повстали які клопоті.

— Ширїть свою роб. газету!

Віденський університет замкнено через Жидів.
ВІДЕНЬ, 28. цвітня. — Наслідком антисемітських розрухів, які ведуть ся від кількох днів, правительсто приказао сьогодня замкнути університет і будинок окружено поліцією.

Провідники німецьких студентів видали заяву, в якій говорять, що студенти ще не рішили ся, чи позволати на отворене університету, чи домагати ся прогнаня жидівських студентів.

— Єнайте нових передплатників!

Америка забронила вступ французькому соціалїстому.
ШКАГО, 27. цвітня. — Департамент заграничних справ повідомив езекутивний комітет американської соціалїстичної партії, що він не може згодити ся на приезд до Злучених Держав відомого французького соціалїста Жана Лонге.

Жан Лонге мав прихати до Злучених Держав на запрошене американської соціалїстичної партії, щоб виголосити тут цілий ряд лекцій.

— Се є тижньє роб. преси!

Страйкуючі залізничники в Америкі залядають нову юнійю.
ВАШІНГТОН, 26. цвітня. — Представники тих відділів залізничних юній, що збунтували ся проти своїх реакційних лїдерів і викликали страйк, який спаралїжував всю комунікацію в Злучених Державах, зіхали ся до Вашингтону і тут роблять плани в цілі основаня нової національної організації, якаб успішніше могла вести боротьбу за підвишене платні. Участь в нарадах беруть представники з дистрикту Нью Йорк, Пітсбург, Клівленд, Шікаго і Кенас Сити.

Страйкує 60.000 тисяч.
Ф. Г. Руз, делегат з Нью Йорку, заявив, що в теперішній хвилі страйкує поперх 60.000 залізничників. Френк Болед, з Нью Джерзі, говорив, що уважене чартерів 50 відділам старої залізничної юній її президентам В. Г. Лі не зашкодить робітникам нічого, а противно, додасть їм завзятя в їх боротьбі, аж доки вони не осягнуть своїх домагань.

— Збирайте фонд на У.Р.В.!

Соціалїстична партія Еспанії розколода ся на двоє.
МАДРИТ, 26. цвітня. Еспанська соціалїстична партія розколода ся на дві часті: одною буде партія Комунїстична, яка стремить до заведеня большевизму, а другою партія уміркованих соціалїстів, що буде придержувати ся старої політики.

— Ширїть свою роб. газету!

Пок. Мелон каже, що в Росії є багато збїжя.
ПАРИЖ, 26. цвітня. — Поконник Мелон, член британського парламенту, який вернув саме з обїздки по сові-

ської Росії, говорить, що та країна має великі засоби збїжя, та що совітське правительсто є готове виконати зобовязаня супроти Франції, приняти царським режимом. Він додав:

“Всі правительства антанті повинні у власному інтересї піти слідом премїера Ніттія, чоловіка велими прозорливого, який докладає всіх старань, аби прийти до мира і торговельних зносин з Росією”.

— Єнайте нових передплатників!

Револьційні заворушеня в Гамбургу.
ГАМБУРГ, 25. цвітня. — Через цілий послїдній тижньє відбували ся в Гамбургу револьційні заворушеня. Зі сторони жовнїрів і робітників падали стрїли, панцирні самоходи патрулювали вулиці, робітники нападали на державні будинки. Мїський ратуш окружений кільчастим дротом.

— Се є тижньє роб. преси!

Переговори між Росією і Фінляндією перервані.
ШТОКГОЛЪМ, 25. цвітня. — Перервано тимчасово переговори в справі перемиря між Фінляндією і російським совітським правительством. Перерва є наслідком домаганя зі сторони совітської делегації, аби починати негайно мирові переговори. Большевики чекають тепер на дальші інструкції свого правительста.

— Збирайте фонд на У.Р.В.!

Черчін вислав мирову ноту до Чехословакії.
ЛОНДОН, 25. цвітня. — Одержана тут бездротна телеграма з Москви доносить, що большевицький міністер заграничних справ Черчін вислав формальну пропозицію до Чехословакії в справі веденя мирових переговорів.

— Ширїть свою роб. газету!

Генеральний страйк в Альзасі і Лютарингії.
КОБЛЕНЦ, 24. цвітня. — Всі донесеня, одержані тут вчере американською воєнною головною квартирою говорять, що в Альзасі і Лютарингії поширюєть ся генеральний страйк. Пасажирська комунікація між Мецом і Штрасбургом як також в інших місцях зовсім здержана і філя страйку докотила ся вже до долини Саар, звідки Франція після мирового договору одержує найбільше вугля.

— Єнайте нових передплатників!

Італія вислала до Новоросійської делегата для переговорів з Росією.
ЛОНДОН, 24. цвітня. — Бездротна телеграма з Москви доносить, що до Новоросійської прибув італійський кружєж під командою капітана де Мартїні, який сповістив совітськї власти, що він готов вєсти прелїмінарні переговори дотично привернення урядових зносин між Італією і совітською Росією.

Він сказав, що має уповажнене на се від премїера Ніттія.

— Се є тижньє роб. преси!

ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ.

ВСЯКІ СПРАВИ

як купно шифарт, (куда і кому можна) вислати гроши до старою краю чи де инше, асекуроване, позички гроши, виробленя уських урядових документів як тудейших так і старокраєвих, продаж і купно реального, можете залагодити у нас.

Наша канцелярія заснована 1903 р. і до сей пори служила чесно і совісно всяким потребам які входять в обсяг вичше наведених справ.

Пишіть або заходіть до:

J. G. KIMMEL & CO.
634 MAIN ST., — — — WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ
сусїда Василя Стефюка (Юрка), з села Олешків, повіт Снятин, Галичина. Вїхав до Канади 1912 року. Чув я, що він був інтернований в часї війни. Маю лист з краю від його родичів. Прошу зголоситись на слїдуючу адресу: **Натв. Бежеј**
Box 166, Ford city, Ont.

ДОБРИ ЧЕРЕВИКИ
до роботи можете купити дешеве під ч. 883 Мейн Ст. Єсли маєте черевики ушкоджені принесіть до нас а ми вам їх направимо.

SHOE STORE
883 Main St.
Winnipeg, — — — Man.

Dr. H. YONKER, M. A.
Хірург
з доброю практикою.

ОФІСОВІ ГОДИНИ:
8 — 10 перед полуднем,
12 — 3 по полудні
6 — 9 вчером.

397 Burrows Ave., Winnipeg.
Phone St. John 1470

ТЕЛЕФОНИ:
Оф: Мейн 845, Рез: Шрбр. 444

A. M. Doyle L.L.B.
Адвокат, повновласник, нотар.
Говорить по українськи і польськи.
845 SOMERSET BLDG.
Winnipeg, Man.

В АПТИЦІ П. КАМЕНЕЦКОГО
дістанте ваші рецепти виповнені точно після вказівок лікаря.
За чїсті і сьвіжї медицини гарантує ся.

Позвольте нам виповнити вашу слїдуючу рецепту і переконаете ся сами.

Ми маємо довголітню практику в сїм фаху. Ми перенесли свою аптку з Сейнт Джеймс, під поштову адресу, буши там в бізнесї через 4 роки.

КАМЕНETZKY'S DRUG STORE
631 SELKIRK AVE., — — — WINNIPEG, MAN.

СМАЧНО І ДОБРЕ
Думаєте, що є щось лучшого, як добре наїсти ся? Віджиятись повинен кожлий чоловік. — Запам'ятайте собі се і їдїть просто під ч.

267 SELKIRK Eвно до П. М. ГАВРИСИШИНА
а не пожадуєте: Смачні і сьвіжї — старокраєві
потрави задоволять вас.

The LELAND CAFE
671 SELKIRK AVE.

ШІЛКОВИТО ПІД НОВИМ ЗАРЯДОМ.
Іла смачна і здорова. Обслуга точно.
ЗАЙДІТЬ А ПЕРЕКОНАТЕСЬ.

КАЖУТЬ, ЩО ГОЛОД!

ВСІМ ДО ВІДОМА!
Найбільша і найстарша бучерня і гросерня в Едмонтоні де можете дістати все як слїдує: ковбаси старокраєвого виробу, мясо сьвїже і всякого рода вудженн і солонину, як також всякі гросері, фермерські продукти, як сир, масло, яйця, квасну капусту, огіркі і т. д. Замовленя висилаємо по всіх частях Канади.
Замовленя просимо висилати враз з грїшми на нашу адресу:
UNION MEAT & GROCERIES
10345—96 St. — — — Edmonton, Alta.
За вдоволене ручать властитель:
Т. Стєчишин — Ю. Лазарук.

“ЗА ПРАВДУ І ВОЛЮ НАРОДА”
Коли хочете бачити як український селянин і робітник боров ся з царським самодержавієм та з ділками і чого доборов ся — то приходіть на се представлене.

Весь дохід з представлення признаний на заповоговий фонд робітничої преси.

ПРОДАЄМО БРИТВИ
“Geneo” по \$3.50. Хто захоче купити, тому даємо кожду бритву на 30 днів для проби без жадного кошту. Коли будете не вдоволені, звертаємо гроші. Продаємо рівнож папки до заправлюваня бритов і инші барберські прибори. За все гарантуємо.

Замовленя приймаємо також з провінцій.
J. SHASTAL
142 Higgins Ave, Winnipeg, Man.

ПЕРШОРЯНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ
В ЕДМОНТОНІ.

НАЙНОВІШІ І НАЙКРАЩІ СУКНА І НАЙНОВІША МОДА.

Приступні ціни які вдоволять і найскупїшого. ПРИНИМАЄМО ЗАМОВЛЕНЯ з провінцій і виконуємо на час.

За вдоволене, чєсу обслуґу і добру роботу ручить властитель
Д. Прюнк.

Заходіть або пишіть на адресу:
THE EXPERT TAILORS
GIBSON BLOCK
9606 JASPER AVE.,
EDMONTON, ALTA.

